



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
7.4.0. - Ufficio Biblioteche 7.4.0. - Amt für Bibliothekswesen	3614	14/10/2021

OGGETTO/BETREFF:

APPROVAZIONE DELL’AFFIDAMENTO DIRETTO PER LA FORNITURA DI LIBRI ALLE LIBRERIE: GIUNTI, MARDI GRAS, UBIK DI BOLZANO CON CONTESTUALE IMPEGNO DI SPESA.
IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO PARI A EURO 9.204,87 (AL NETTO DI IVA)
CIG ZDB336720F (2.000,00 EURO)
CIG ZB73367229 (2.000,00 EURO)
CIG ZF53367234 (5.204,87 EURO)

GENEHMIGUNG DES DIREKTEN AUFTRAGES ZUR LIEFERUNG VON BÜCHERN AN BUCHHANDLUNGEN: GIUNTI, MARDI GRAS, UBIK VON BOZEN BEI GLEICHZEITIGER AUFWANDSBINDUNG.
GESCHÄTZTER GESAMTBETRAG GLEICH EURO 9.204,87 (OHNE MEHRWERTSTEUER)
CIG ZDB336720F (2.000 EURO)
CIG ZB73367229 (2.000 EURO)
CIG ZF53367234 (5.204 EURO)

<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 620 del 30.09.2020 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2021-2023;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 620 vom 30.09.20, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2021-2023 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 95 del 22.12.20 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2021-2023;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 95 vom 22.12.20, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2021-2023 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 96 del 29.12.2020 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2021-2023;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 96 vom 29.12.2020, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2021-2023 genehmigt hat.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 4 del 18.01.2021 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2021-2023 limitatamente alla parte finanziaria;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 4 vom 18.01.2021, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2021-2023 beschränkt auf den finanziellen Teil genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 130 del 29.03.2021 recante "BILANCIO 2021 - 2023 - APPROVAZIONE DEL PIANO ESECUTIVO DI GESTIONE (PEG) - PIANO DETTAGLIATO DEGLI OBIETTIVI GESTIONALI" con la quale è stato approvato il piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il triennio 2021-2023;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 130 vom 29.03.2021 betreffend "HAUSHALT 2021 - 2023 - GENEHMIGUNG DES HAUSHALTSVOLLZUGS-PLANS (HVP) - DETAILLIERTER PLAN DER ZIELVORGABEN", mit welchem der detaillierte Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2021-2023 genehmigt worden ist.</p>
<p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p>

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

Vista la determinazione dirigenziale n. 1671 del 30.04.2020 della Ripartizione 7 con la quale il Direttore della Ripartizione 7 provvede all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Vista la determinazione dirigenziale n. 2100 del 22 febbraio 2018 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale sono stati approvati gli schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettivamente delle lettere d'invito per servizi e forniture.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1026 del 28 gennaio 2019 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22.02.2018 recante *"Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettivamente delle lettere d'invito per servizi e forniture"*.

Visto il vigente *"Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano"*, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Visto il vigente *"Regolamento di contabilità"* del Comune di Bolzano, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017;

Visti:

Determina n./Verfügung Nr.3614/2021

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung 7 Nr. 1671 vom 30.04.2020, kraft welcher der Direktor der Abteilung 7 – die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 2100 vom 22. Februar 2018 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen genehmigt wurden.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 1026 vom 28. Januar 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die *„Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen“* ergänzt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende *„Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“*, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende *„Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“* der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde.

Gesehen:

7.4.0. - Ufficio Biblioteche
7.4.0. - Amt für Bibliothekswesen

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. *"Disposizioni sugli appalti pubblici"*;
- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. *"Codice dei contratti pubblici"* (di seguito detto anche „Codice“);
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. *"Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi"*;
- il vigente *"Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti"* approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro *"Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro"*;
- il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 Regolamento recante *"Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione"*.
- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 *„Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“*, i.g.F.,
- das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, *"Gesetzbuch über öffentliche Aufträge"* (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.,
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 *„Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“* in geltender Fassung,
- die geltende *„Gemeindevorordnung über das Vertragswesen"*, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,
- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die *"Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro"* in geltender Fassung.
- das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 Verordnung betreffend *"Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione"*.

Premesso che:

con D.M. n. 191 del 24 maggio 2021 il Ministero della Cultura ha istituito un fondo di emergenza destinato al sostegno del libro e della filiera dell'editoria libraria tramite l'acquisto di libri.

L'Ufficio Biblioteche ha presentato domanda di accesso al fondo.

Con D.D.G n. 550 del 01.09.2021 è stato pubblicato l'elenco dei beneficiari, da cui risulta la concessione di un contributo pari a €. 9.204,87.

Preso atto che l'importo va speso acquistando (almeno per il 70%) esclusivamente libri presso almeno 3 diverse librerie presenti sul territorio della provincia.

Preso atto inoltre che, nel rispetto della finalità del provvedimento in oggetto, per l'impiego del

Angesichts dessen:

mit D. M. n. 191 vom 24. Mai 2021 hat das Kultusministerium einen Notfonds eingerichtet, um die Buch- und Buchverlage durch den Kauf von Büchern zu unterstützen.

Das Bibliothekssekretariat hat einen Antrag auf Zugang zum Fonds gestellt.

Mit D.D.G n. 550 vom 01.09.2021 wurde die Begünstigtenliste veröffentlicht, die die Gewährung eines Beitrags in Höhe von € ausweist. 9.204,87.

Nachdem anerkannt wurde, dass der Betrag durch den Kauf (mindestens 70%) ausschließlich Bücher von mindestens 3 verschiedenen Buchhandlungen in der Provinz ausgegeben werden muss.

Es wird auch anerkannt, dass es im Einklang

contributo speciale sia opportuno derogare dal regime degli approvvigionamenti ordinari, dovendo rispettare esclusivamente il criterio della individuazione di tre librerie presenti sul territorio tra cui ripartire gli acquisti.

Individuate quindi, a seguito di indagine di mercato e sulla base delle esigenze di approvvigionamento delle biblioteche comunali, come idonee le seguenti librerie di Bolzano, che avevano tra l'altro presentato offerta in tal senso: GIUNTI AL PUNTO, UBIK Libri , MARDI GRAS.

Ritenuto di dovere procedere mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 26 comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

Preso atto dell'indagine di mercato, ai sensi dell'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti, con la quale si è proceduto all'individuazione degli operatori economici: Giunti, Mardi Gras, Ubik.

Visti preventivi della libreria Giunti, di data 07.09.21, che offre uno sconto sul prezzo di listino dei libri del 20%, UBIK, di data 13.09.21, che offre uno sconto sul prezzo di listino dei libri del 25%, Mardi Gras, di data 04.10.21, che offre uno sconto sul prezzo di listino dei libri del 20%.

Ritenuto opportuno, vista l'eccezionalità della procedura, non avvalersi in questa fase del portale SICP (bandi Alto Adige) nel quale si procederà ad inserire l'esito a termine procedura.

Ritenuto opportuno suddividere, avendo valutato la disponibilità delle suddette librerie e le esigenze delle biblioteche, tenuto conto in particolare della disponibilità presso la Libreria Mardi Gras anche di libri in lingua tedesca, il totale complessivo di Euro 9.204,87, come segue:
GIUNTI AL PUNTO €. 2.000,00

mit dem Zweck der fraglichen Bestimmung für die Verwendung des Sonderbeitrags angemessen ist, von der normalen Vergaberegulation abzuweichen und ausschließlich das Kriterium der Identifizierung von drei Bibliotheken in dem Bereich zu erfüllen, zwischen denen die Einkäufe teilen.

Daher wurden nach einer Marktumfrage und auf Basis des Beschaffungsbedarfs der Stadtbibliotheken folgende Bibliotheken in Bozen als geeignet identifiziert, die unter anderem ein entsprechendes Angebot abgegeben hatten: GIUNTI AL PUNTO, UBIK Libri, MARDI GRAS.

Es wird für angebracht erachtet, eine direkte Zuweisung im Sinne von Art. 26 Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F.i.g.F. und Art. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, durchzuführen,

Es wird die Markterhebung, im Sinne des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ zur Kenntnis genommen, mit welcher der Wirtschaftsteilnehmer: Giunti, Mardi Gras, Ubik, ermittelt wurde.

Angesichts der Schätzungen der Buchhandlung Giunti vom 07.09.21, die 20 % Rabatt auf den Listenpreis von Büchern bietet, UBIK vom 13.09.21, die 25 % Rabatt auf den Listenpreis von Büchern bietet, Mardi Gras vom 04.10.21, die 20% Rabatt auf den Listenpreis von Büchern bietet.

Angesichts des Ausnahmecharakters des Verfahrens als angemessen erachtet, verwenden Sie in dieser Phase nicht das SICP Portal (Südtirol-Aufrufe), in das das Ergebnis am Ende des Verfahrens eingetragen wird.

In Anbetracht der Tatsache, dass es angemessen ist, nach Einschätzung der Verfügbarkeit der oben genannten Bibliotheken und des Bedarfs der Bibliotheken, insbesondere unter Berücksichtigung der Verfügbarkeit von Büchern in deutscher Sprache in der Karnevalsbibliothek, den Gesamtbetrag von

UBIK Libri € 2.000,00
MARDI GRAS € 5.204,87

9.204,87 Euro, wie folgt aufzuteilen:
GIUNTI AL PUNTO € 2.000,00
UBIK Libri € 2.000,00
MARDI GRAS € 5.204,87

Preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 26, comma 2, all'art. 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e all'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 26, Abs. 2, des Art. 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ entspricht,

Dato atto che l'anzidetta spesa presunta è inferiore a Euro 40.000, la stessa non è contenuta nel programma biennale degli acquisti;

Da die besagte voraussichtliche Ausgabe weniger als 40.000 Euro beträgt, ist sie nicht im Zweijahresprogramm der Ankäufe vorgesehen,

Precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., la fornitura è stata suddivisa in lotti aggiudicabili separatamente.

Festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, das Angebot wurde in Lose aufgeteilt, die separat vergeben werden konnten.

Considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato interamente dal Ministero della Cultura, espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

In der Erwägung, dass der in dieser Bestimmung genannte Beitrag vollständig vom Kulturministerium finanziert wird, Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

Il Direttore dell'Ufficio Biblioteche
determina:

Dies vorausgeschickt,
verfügt

der Amtsdirektor der Bibliothekswesen:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“:

- di affidare, ai sensi degli artt. 26, comma 2 e 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", la fornitura di libri, per le motivazioni espresse in premessa, alle ditte: Giunti, Mardi Gras, UbiK di Bolzano per l'importo totale di 9.204,87 euro (IVA compresa), come segue:
GIUNTI AL PUNTO € 2.000,00
UBIK Libri € 2.000,00

- anvertrauen, gemäß Art. 26, Absatz 2 und 38, Absatz 2 des L.P. n. 16/2015 und nachfolgende Änderungen und Kunst. 8 der "Kommunalen Verordnung zur Regulierung von Verträgen", die Lieferung von Büchern aus den in der Einleitung genannten Gründen an die Unternehmen: Giunti, Mardi Gras, UbiK di Bozen für einen Gesamtbetrag von 9.204,87 Euro (einschließlich Mehrwertsteuer), wie folgt:
GIUNTI AL PUNTO € 2.000,00

- MARDI GRAS € 5.204,87
- UBIK Libri € 2.000,00
- MARDI GRAS € 5.204,87
- Di prendere atto che a seguito dei preventivi di spesa: Giunti del 07.09.21, Mardi Gras del 04.10.21, UbiK del 13.09.21 le librerie hanno offerto i seguenti sconti sul prezzo di listino:
GIUNTI al punto 20%, UBIK Libri 25%, Mardi Gras 10%.
 - Um anzuerkennen, dass nach den Kostenvoranschlägen: Giunti vom 07.09.21, Mardi Gras vom 04.10.21, UbiK vom 13.09.21 die Buchhandlungen folgende Rabatte auf den Listenpreis angeboten haben:
Giunti 20%, UBIK Libri 25%, Mardi Gras 10%.
 - di approvare la spesa derivante di Euro 9.204,87 (I.V.A. 22% compresa);
 - die daraus entstehende Ausgabe von 9.204,87 Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird genehmigt,
 - di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 10 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" e del "Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione" nella scelta dell'operatore economico;
 - gemäß Art. 10 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ und den „Dreijahresplan zur Korruptionsprävention“ bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben,
 - di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia per relationem e che è depositato presso l'Ufficio biblioteche, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;
 - den Entwurf des Vertrages abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher beim Amt Bibliothek hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen,
 - di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
 - festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird,
 - di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.
 - es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden,
 - di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al
 - im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten

D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;

Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage,

- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
 - di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 1 comma 2. lettera b) secondo periodo della L. n. 120/2020, dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;
 - contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,
 - festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 1, Absatz 2, Buchstabe b) zweiter Satz des G. Nr. 120/2020, Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist,
 - gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2021	U	4133	05021.03.010100003	Giornali, riviste e pubblicazioni	2.000,00
2021	U	4136	05021.03.010100003	Giornali, riviste e pubblicazioni	5.204,87
2021	U	4152	05021.03.010100003	Giornali, riviste e pubblicazioni	2.000,00

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor
 FILIPPI ERMANNO / ArubaPEC S.p.A.
 firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

f584f1f19aed1e3f6857a3bf7040659fef2337fa65789a9b826f5a45fa0ce217 - 7115900 - det_testo_proposta_13-10-2021_10-45-12.doc
 76b659a17a24f40c7d3d081a6ae32bce82540cbf84fad71ede0fe91c6da73eed - 7115902 - det_Verbale_13-10-2021_10-46-05.doc